

### Votre Succès

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habileté personnelle.—Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise.—Prélevez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez les déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courtois et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueilli avec la même courtoisie tous ses clients.

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE**

1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU**  
2e Vice-président **M. S.-J.-B. ROLLAND**

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE**  
**CHS.-A. ROY, Gérant général.**

Succursale à Edmundston, L.-A. BARD, Gérant.

## Articles de Pêche!

Une ligne d'accessoires de pêche complète:

- HAMECONS
- MOUCHES
- PANIER
- LIGNES
- REELS
- ETC. — ETC.



Nous Emettons les Permis pour Voyager dans les Forêts.

Nos Coupons d'Escompte vous Economiseront de l'Argent sur Vos Achats.

## MADAWASKA MERCANTILE COMPANY

Téléphone 192 — 104, rue de l'Eglise  
Henry J. Dubé — Martin M. Thériault.

### MARIAGE

**CYR-LAVOIE**—On annonce pour mardi le 17 juillet prochain le mariage de Mlle Lucienne Cyr, fille de feu Lévis Cyr de St-Basile, N. B., à M. Onésime Lavoie, fils de M. et Mme Fred Lavoie de Rivière-Verte, N. B. La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans l'église de St-Basile, à 7.30 heures. Pas de cartes.

## MERCERIES



### Le Nouveau Magasin

Le Magasin où vous trouvez de la bonne marchandise à un prix raisonnable.

Voici quelques prix qui vous étonneront:

- PANTALONS d'ouvrage, bien faits en coton très résistant, spécial à **\$1.39**
- CHEMISES nouveaux modèles, barrées et couleurs unies. Spécial à **\$1.45**
- PANTALONS en serge bleue, qualité très bonne, cinq poches, à la mode avec boutons pour ceinture, spécial à **\$3.50**
- CHEMISES d'ouvrage, tan, bleu et gris, très durables, spécial à **69c**
- PANTALONS en flanelle grise, juste ce qui se porte les soirs d'été. Spécial pour vendredi et samedi: **\$3.25**
- CRAVATES jolies, barrées, pour la toilette. Spécial à **69c**
- B. V. D. pour hommes, pour la saison d'été. Ne laissez pas passer cette chance, pour vendredi et samedi seulement à **79c**
- CHAPEAUX en paille nouveaux modèles très populaires. Vous en avez besoin d'un à **\$1.95**
- SWEATERS pull-over avec écusson de fantaisie, noirs et de couleurs populaires. Spécial à **\$2.50**

COMPLETS "ART KRAFT"  
Faits d'après vos mesures avec les meilleurs tissus. Venez examiner les échantillons. Deux prix seulement **\$27.00 et \$34.50**

## EUG. GIGUERE

MERCERIES & FOURRURE  
EDMUNDSTON, N. B.

### NOTES LOCALES

—Nous apprenons que Mlle Claudia Belliveau, autrefois garde-malade du service social à Edmundston, poursuit maintenant son travail à Tracadie, N. B.

—M. et Mme Georges Thibodeau de Siegas, ainsi que M. et Mme Henry Desjardins et Mme Paul B. Cyr du même endroit, étaient en visite chez M. et Mme Denis P. Cyr, jeudi dernier.

—M. et Mme G. T. Kennedy sont partis pour St-Andrew by-the-Sea, N. B., pour assister à la convention des membres du Club Macaulay de la Sun Life Assurance Co., of Canada, qui aura lieu à l'Hôtel Algonquin les 18, 19 et 20 juin.

—Mme Jules Schoning de Montréal passe une partie de l'été chez sa mère Mme Jos. Caron.

—M. Maurice Bernier de Rivière du Loup, était de passage chez ses parents au commencement de la semaine.

—M. et Mme Wilfrid Charest sont de retour de leur voyage de noces.

—M. Sam Fuhrer est actuellement à Montréal où il s'est rendu pour acheter un stock nouveau de robes et autres vêtements d'été.

—M. Lucien Saindon, fils de M. et Mme Wilbrod Saindon, et M. Rodolphe Daigle, fils de M. et Mme J. J. Daigle, sont de retour du collège pour leurs vacances.

—M. et Mme Jos. Breau sont de retour d'un voyage à Victoria, Winnipeg, Chicago, Detroit, Seattle, où M. Breau se rendit comme délégué de l'union des télégraphistes.

—M. et Mme F. E. Fournier ont reçu plus de cent jeunes gens à leur chalet du Lac-Baker, samedi dernier.

—M. Henri Bélanger, fils de M. et Mme F. X. Bélanger est de retour du Collège St-Joseph.

—M. et Mme T. Lebel de Pincher Creek, Alta., étaient en visite chez M. et Mme Jos. Breau cette semaine.

### NAISSANCES

—Le 12 juin a été baptisée Marie, Mona, Geraldine, enfant de M. et Mme Jos. Daigle, Parrain et marraine M. et Mme Fafard Colin.

—Le 14 a été baptisée Marie, Marthe, Georgette, enfant de M. et Mme Georges Thériault de Shelter Bay, P.Q. Parrain et marraine M. et Mme Elphège Charest.

—Le 15 a été baptisé Joseph, Isidore, Oniel, enfant de M. et Mme Horace Michaud, parrain et marraine M. Isidore Lizotte et Mlle Eva Martin.

### DECES

Mercredi matin le 18 courant est décédé Marie, Marthe, Georgette, enfant de M. et Mme Georges Thériault.

### PERDU

Un porte-feuille en cuir contenant des papiers importants ainsi que le nom du propriétaire, a été perdu lundi dernier à la Banque Provinciale. Récompense promise à qui le rapportera au Bureau du "Madawaska". 1022—1f 19jn.

### LA ROSE DU DECELI

DECES—  
Les funérailles de Raymond Morin, enfant de M. Ludger Morin et de Dame Rosalie Raymond, décédé accidentellement le 13, eurent lieu le 16.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J. Eud. Desbiens et le service fut chanté par M. l'abbé Th. Dumas.

Les porteurs étaient: MM. Gérard Turcotte, Philippe Pelletier, Albert Landry et Hector Pelletier.

M. can-Baptiste Ouellet portait la croix.

Le défunt laisse pour le pleurer; son père et sa mère, M. et Mme Ludger Morin, ses frères, MM. Léon, Victor, Charles, Ludger, Hervé, Adalbert et Paul, ses sœurs: Mmes Lorenza Raymond, Albert St-Pierre et Mlle Clara Morin.

A la famille en deuil, nos plus sincères sympathies.

### CABANO

#### TABLEAU D'HONNEUR

Couvent

7ème—Laurette Bérubé, Laurette Malenfant, Gladys McLean, R. Aimée Lafrance, Aldéa Lizotte, Mercedes Leclerc.

6ème—Jeannette Dumais, Eveline McLean, Fernande Lebel, M. Simone Bérubé, Rose Aimée Boucher, Lucie Bérubé, Adrienne Bérubé, Ruth Coté, Berthe Pelletier, Simonne Bérubé, Thérèse Triquet, Lucie Lavoie.

5ème—Simonne Rossignol, Alfreda Labrie, Aline Viel, Fernande Lebel, Gisèle Pinet, Juliette Bérubé, Laurette Michaud, Marguerite Bilodeau, Simone Sylvestre, Thérèse Robitaille, Yvette Rossignol, Blanche Tardif, M. Ange Paquet.

4ème—Aline Rossignol, Antoinette Diome, Elvane Labrie, M. Marthe Breton, Isabelle Boucher, Noela Bérubé, Yvonne Rossignol.

3ème—Yvonne Dumont, Georgette Pelletier, Yvette Viel, Germaine Guenette, Gabrielle Imbau, Anne Marie Bouchard, Blanche Dionne, Adrienne Emond, Mariette Imbeau, Marie Stella McLean, Fleurette Labrie, Thérèse April.

2ème—Yolande Robitaille, Jeanne Pelletier, Jacqueline Béland, Jeanne D'Arc Bérubé, Yvette Bérubé, Mariette Dumont, Béatrice Nadault, Marguerite Boucher, Simone Pelletier, Régina Bérubé, Yvette Morin, Laurette Cloutier, Blanche Robichaud, Noëlle Viel, Jeanne Gingras, Lydia Levasseur.

### SEANCE

Dratative et Musicale au profit de l'église Notre-Dame de Lourde UPPER SIEGAS, N. B.

Dimanche 22 JUIN

Lever du rideau à 8 heures. Venez rire tout en contribuant à une bonne oeuvre.—Bienvenue à tous!

### HOTEL-DIEU DE SAINT-BASILE

## SEANCES

LES 22 et 26 JUIN à 7.30 heures

Pendant la dernière séance (26 juin) se fera la DISTRIBUTION des PRIX; les parents sont invités et seront libres d'amener leurs enfants après la soirée. Les enfants ne seront pas confiés à d'autres qu'aux parents eux-mêmes.

Ces deux séances se font pour aider l'achèvement de la Chapelle. Les religieuses sont très reconnaissantes envers toutes les personnes qui leur font quelques aumônes et les assurent de leurs prières les plus ferventes, prières qui attirent sur les familles les bénédictions du Cœur de Jésus.

C'est maintenant le temps de

## Faire Nettoyer & Blocquer Votre Vieux Chapeau

Travail de première classe donnant la meilleure satisfaction.

## Aliotis Cigar Store

TABACS — PAPETERIE — JOURNAUX  
CACAIERS D'ECOLE — MAGAZINES — Etc.  
Rue Canada, — — — — — Edmundston, N. B.

### AU SENAT



L'hon. Arthur C. HARDY d'Ottawa, président de l'Association libérale d'Ontario depuis onze ans, qui vient d'être choisi président du sénat canadien.

### L'ENVOLEE DU R-100 REMISE A L'AUTOMNE

MacDonald ferait la traversée à bord du dirigeable

Londres, 10.—Le "Daily Express" dit que le premier ministre MacDonald projette de se rendre au Canada à bord du dirigeable R-100 à l'automne à condition que la situation politique lui permette alors de quitter Londres. Il serait probablement accompagné de plusieurs chefs politiques.

Le R-100 devait s'envoler pour le Canada au cours du présent mois, mais les dommages qu'il a subi au cours de sa dernière randonnée d'essai sont au nombre des raisons qui font reculer son départ. La date de l'envolée vers le Canada n'est pas encore déterminée, mais certains officiels laissent entendre qu'elle est remise à l'automne.

### A LOUER

Bon logement ainsi que magasin, situés sur la rue St-François, pour occupation immédiate. S'adresser à l'Hôtel Grand Central, Edmundston, N. B. 1024—1f-19jn.

### PERDU

Trousseau de clefs a été perdu jeudi soir entre le bureau de poste et l'église. Prière de le remettre à M. Edouard OUELLET ou au Bureau de poste. 1024—1f-19jn.

### AVIS PUBLIC

Les contribuables de l'arrondissement No. 1 1/2 sont priés de payer leurs taxes scolaires de 1930 avant le 26 juin. Après cette date, les arrérages seront mis en collection.

Le sec.-trésorier.

1021—1f-19jn.

La distribution du poisson se fait actuellement dans les eaux du comté de Madawaska.

Les membres du Club sont priés de donner leur aide à l'occasion.

Publiée par le Club de Chasse et de Pêche de Madawaska, dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources naturelles.

## GRANDE VENTE D'OUVERTURE DU NOUVEAU MAGASIN DE Mme L. P. FOURNIER EN FACE DE L'HOTEL-DE-VILLE

Commencant le 20 Juin pour 10 jours seulement

—Le plus grand assortiment de marchandises à la verge — dernière nouveauté — et de coupons à la livre, offerts à grande réduction. Chaussures pour enfants — lingerie pour bébés — etc.

**CHAPEAUX NOUVEAUX A BAS PRIX**

**LINGERIE DE SOIE**

SLIPS — — — — — 99c BLOOMERS — — — — — 49c  
CAMISOLE — — — — — 49c BAS en soie — — — — — 29 et 59c  
SERVIETTES à la livre — — — — — 38c

Nous invitons les dames à venir voir notre nouveau magasin et examiner les nombreuses marchandises que nous offrons à réduction pour un temps limité.

**Mme L. P. FOURNIER**  
Rue St-François — — — — — En face de l'Hôtel-de-Ville

## GRAND BAZAR

Au profit de l'Eglise de St-Léonard (Parent)

Les 6 et 7 juillet prochains.

Repas des mieux appropriés servis sur le terrain — Jeux et amusements de toutes sortes — Plusieurs spécialités très intéressantes et attrayantes. Invitation pressante et réception cordiale.

B. Saindon, Ptre-Curé.

## AU COMPTANT

Magasins Independants "Victoria"

4 RAISONS | Economie | Service du Téléphone  
Qualité | Livraison Gratuite

### SPECIAUX

PRIX EFFECTIFS du 20 au 26 juin

SUCRE GRANULE avec autre achat, 10 lbs pour	50c	OXYDOL, le paquet	19c
SAVON P. & G. 10 barres pour	36c	SAUMON Rouge boîte 1 livre	45c
LAIT Eagle Brand 2 boîtes pour	35c	boîte 1/2 livre	25c
CONFITURES aux fraises 40 oz	37c	CAFE Victoria la livre	60c
CACAO Fry, boîte 1/2 lb	24c	boîte 1/2 lb	30c
BISCUITS Marshmallow 2 livres pour	25c	Emulsion Scott grosse bouteille	98c
MOUTARDE Keen's 1/4 lb, la bte	25c	petite bouteille	49c
CORN FLAKES Quaker 3 paquets pour	25c	STROP pour le rhume MATHIEU, la bte	25c
BOVRIL, 16 onces la bouteille	99c	VIANDE à sandwiches la boîte	15c
LAIT St-Charles, 2 boîtes pour	25c	HOMARD Victoria boîte 1/2 livre	45c
		EPICES boîte 2 onces, 2 pour	25c

**F. T. LAJOIE** | **JOS MICHAUD**  
Angle des rues | Angle des rues  
Victoria et St-Basile | St-François et Laporte  
EDMUNDSTON, - - N. B.